Инструкция к Bowers and Wilkins Pi6 на русском

Инструкция производителя на русском языке.

Купить Наушники Bowers & Wilkins Pi6 →

Опубликовано магазином SAVE & SALE — savensale.ru

Bowers & Wilkins

Pi6
In-Ear True Wireless Earbuds
User Manual

Встречайте Pi6 от Bowers & Wilkins

Благодарим вас за выбор продуктов Bowers & Wilkins. Наш основатель, Джон Бауэрс (John Bowers) верил в то, что творческий подход в проектировании, новаторская конструкция и передовые технологии смогут открыть людям путь к подлинному звучанию продуктов Bowers & Wilkins в доме.

Pi6 — это высококачественные беспроводные наушники-вкладыши, сконструированные для того, чтобы обеспечить наивысшее качество мобильного персонального аудио в сочетании с удобствами беспроводной работы и спокойствием, благодаря шумоподавлению. В этой Инструкции описано все, что вам нужно знать, чтобы получить максимальную отдачу от ваших наушников Pi6.

Pi6 могут воспроизводить музыку, передаваемую без проводов с вашего мобильного телефона, планшета или компьютера через Bluetooth. Pi6 также могут использоваться для беспроводной телефонии.

В Pi6 применяются наши новейшие достижения в активном шумоподавлении (Active Noise Cancellation), пропуске окружающих звуков (Ambient Pass-Through), а также улучшенные технологии отслеживания ваших движений (Wear Sensing). Наша функция шумоподавления последнего поколения обеспечивает бескомпромиссное качество прослушивания. Функция Ambient Pass-Through позволяет четко слышать внешние звуки, такие как разговоры или объявления по громкой связи о безопасности, без необходимости снимать наушники. Функция Wear Sensing позволяет Pi6 реагировать естественным образом на действия владельца, приостанавливая или возобновляя воспроизведение музыки, когда он просто вытаскивает наушник из уха. Эти функции могут быть включены и дополнительно настроены с помощью приложения для наушников Bowers & Wilkins Music, доступного бесплатно для устройств с iOS и Android.

В комплект Pi6 входит зарядный чехол. От одной полной зарядки аккумулятора наушники и зарядный чехол могут проработать до 24 часов подряд при беспроводном воспроизведении на средних уровнях громкости.

1. Содержимое упаковки Pi6

Беспроводные наушники-вкладыши Pi6 True Wireless со средними амбушюрами
Очень маленькие амбушюры x 2
Маленькие амбушюры x 2
Большие амбушюры x 2
Зарядный чехол
Кабель для зарядки USB-C
Комплект документации (с Руководством по быстрому запуску, Инструкцией по технике безопасности и Гарантией)

2. Знакомство с наушниками Pi6

Мы рекомендуем установить приложение Bowers & Wilkins Music на ваше iOS или Android устройство. Это позволит вам детально настроить наушники и даст полезные советы и рекомендации, чтобы максимально их использовать.

bowerswilkins.com/downloadapp

2.1 Включение/выключение наушников

Управление питанием Pi6 осуществляется автоматически. Наушники готовы к использованию сразу после извлечения из зарядного чехла. Когда пользователь вставляет наушники в зарядный чехол, они автоматически переходят в режим ожидания и начинают заряжаться.

Если после извлечения из зарядного чехла наушники не используются в течение 5 минут, они переходят в режим экономии батареи, чтобы сохранить заряд. Для выхода из режима просто коснитесь двух наушников (см. раздел 2.2 ниже).

2.2 Управление наушниками

На лицевой поверхности каждого наушника расположена сенсорная многофункциональная область управления, см. Diagram 1.

2.3 Голосовой помощник

Для активации голосового помощника на вашем устройстве нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку на правом (R) наушнике в течение 1 секунды. Многофункциональную кнопку можно настроить в приложении Bowers & Wilkins Music. Подробная информация об использовании наушников с приложением Bowers & Wilkins Music приведена в разделе 6.

2.4 Активное шумоподавление

Наушники Pi6 имеют передовой режим активного шумоподавления (Active Noise Cancellation, ANC), который помогает в устранении нежелательного шума из окружающей среды. Наушники Pi6 используют встроенные микрофоны для улавливания и подавления окружающих шумов для более комфортного прослушивания при сохранении оптимального качества звука.

Примечание: Для обеспечения оптимальной работы системы шумоподавления требуется хорошее прилегание наушников к слуховому каналу.

У Pi6 также имеется режим “Pass-Through”, который позволяет слышать некоторые внешние звуки, такие как разговоры или объявления по громкой связи, без необходимости снимать наушники.

Для переключения между режимами ANC и Pass-Through нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку на левом (L) наушнике в течение 1 секунды. Приложение Bowers & Wilkins Music может использоваться для настройки многофункциональной кнопки и режимов ANC и Pass-Through прямо на вашем телефоне. Подробная информация об использовании наушников с приложением Bowers & Wilkins Music приведена в разделе 6.

2.5 Сенсоры слежения за движениями

В Pi6 установлены наши новейшие, улучшенные сенсоры слежения за движениями владельца, причем на обоих наушниках. Сенсоры приостанавливают аудио, если пользователь извлекает один наушник из уха. Когда оба наушника будут снова вставлены в уши, воспроизведение начнется автоматически.

Сенсоры также помогают экономить заряд аккумулятора, переводя наушники в режим экономии заряда с малым потреблением при извлечении наушников из ушей, если при этом они не вставлены в зарядный чехол. Для выхода из режима просто коснитесь двух наушников.

Сенсоры слежения за движениями можно включить и выключить в приложении Bowers & Wilkins Music. Подробная информация об использовании наушников с приложением Bowers & Wilkins Music приведена в разделе 6.

Примечание: Соблюдайте осторожность при ношении наушников. При попадании волос или украшений между ушами и наушниками работа датчиков слежения может быть нарушена.

3. Хранение наушников

Если наушники Pi6 не используются, их необходимо положить в зарядный чехол, чтобы они зарядились для будущего использования.

4. Зарядка аккумулятора

Наушники Pi6 с зарядным чехлом поставляются с частично заряженным аккумулятором, и их можно использовать сразу же. Однако для наилучшей работоспособности аккумулятора желательно полностью заряжать наушники и чехол перед первым использованием и каждые 3 недели. Для полной зарядки потребуется до 3 часов.

Для зарядки наушников Pi6:

1. Поместите наушники Pi6 в зарядный чехол.
2. Закройте крышку зарядного чехла.

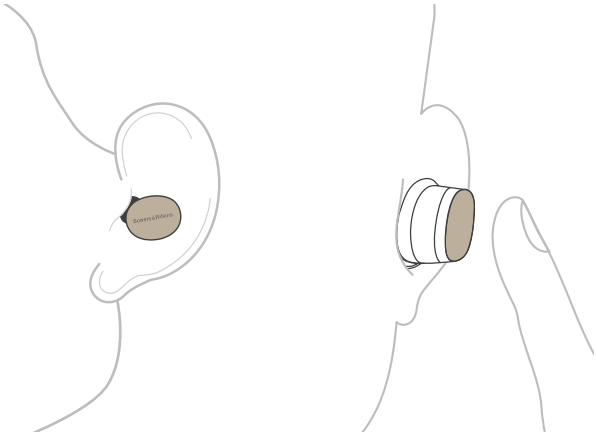


Diagram 1
Расположение многофункциональной кнопки

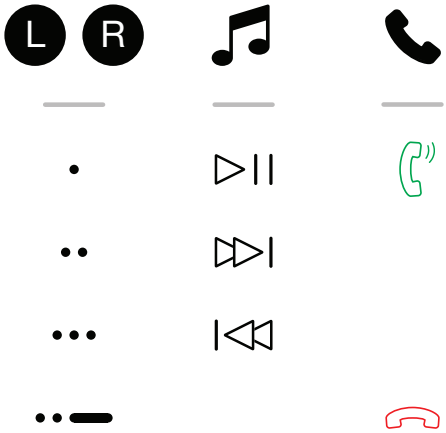


Diagram 2
Функции многофункциональной кнопки

Для зарядки зарядного чехла Pi6:

1. Используйте поставленный в комплекте кабель USB. Вставьте штекер кабеля USB в разъем USB сетевого зарядного устройства или USB-порт на компьютере.

2. Вставьте другой конец кабеля в разъем USB-C на зарядном чехле.

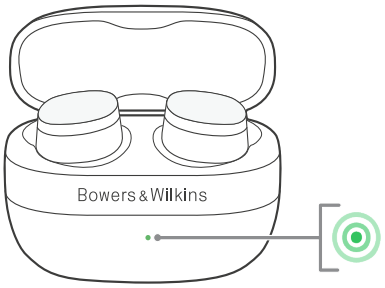
Примечание: В ходе зарядки LED индикатор чехла будет мигать зеленым цветом. При полной зарядке LED индикатор будет постоянно светиться зеленым. Заряжать чехол можно как с наушниками внутри чехла, так и без них.

Примечание: Зарядный чехол может нагреваться во время зарядки, это не является неисправностью.

4.1 Индикатор состояния

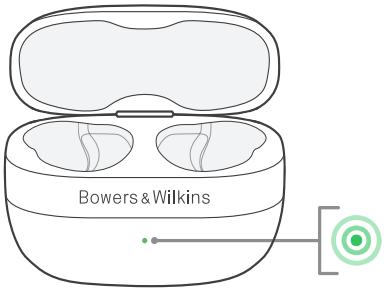
Индикатор состояния LED расположен на лицевой стороне зарядного чехла. При открытии чехла индикатор состояния LED будет показывать состояние зарядки аккумулятора наушников (если они вставлены в чехол) или самого зарядного чехла (если наушники не вставлены в чехол). Индикатор состояния LED также показывает режим сопряжения по Bluetooth и состояние системы (например, обновление встроенного ПО).

Уровень заряда аккумулятора наушников также можно посмотреть в приложении Bowers & Wilkins Music.



Когда наушники вставлены в зарядный чехол и крышка чехла открыта, LED индикатор показывает следующее:

Индикация	Рабочее состояние
Мигающая зеленая	Заряд аккумулятора наушников более 40 %
Мигающая желтая	Заряд аккумулятора наушников от 20 % до 40 %
Мигающая красная	Заряд аккумулятора наушников менее 20 %
Красная	Системная ошибка
Мигающая синяя	Запущен режим сопряжения по Bluetooth
Синяя (постоянно в течение 3 секунд)	Процедура сопряжения по Bluetooth прошла успешно



Когда наушники извлечены из зарядного чехла, индикатор состояния LED показывает следующее:

Индикация	Рабочее состояние
Зеленая	Аккумулятор чехла полностью заряжен / непрерывная подзарядка
Мигающая зеленая	Заряд аккумулятора чехла более 40 %
Мигающая желтая	Заряд аккумулятора чехла от 20 % до 40 %
Мигающая красная	Заряд аккумулятора чехла менее 20 %
Красная (постоянно)	Системная ошибка

Diagram 3
Индикация статуса

5. Bluetooth-соединение

Мы рекомендуем добавить наушники в приложение Bowers & Wilkins Music. Это позволит вам детально настроить наушники и даст полезные советы и рекомендации, чтобы максимально использовать ваши новые наушники. Вы также можете использовать приложение для сопряжения наушников с вашим устройством, чтобы воспроизводить аудио. Подробная информация об использовании наушников с приложением Bowers & Wilkins Music приведена в разделе 6.

5.1 Сопряжение

Наушники Pi6 предназначены для беспроводной потоковой передачи аудио с устройств Bluetooth, таких как смартфоны, планшеты или персональные компьютеры. Для этого необходимо сначала выполнить сопряжение наушников и устройства-источника.

Ваши наушники Pi6 готовы к сопряжению с любым аудиоустройством с функцией Bluetooth. Просто откройте крышку зарядного чехла, чтобы активировать режим сопряжения по Bluetooth, и начните процедуру сопряжения. Индикатор LED чехла начнет мигать синим цветом, указывая на активацию режима сопряжения.

Примечание: Индикатор LED чехла прекратит мигать синим цветом, если извлечь наушники из чехла во время процедуры сопряжения, но наушники при этом останутся в режиме сопряжения.

Для включения режима сопряжения вручную (например, чтобы подключить второе устройство) нажмите на оба наушника одновременно и удерживайте нажатие в течение 3 секунд. При этом наушники могут находиться как в зарядном чехле, так и быть вставлены в уши.

Если наушники находятся в чехле, индикатор LED чехла будет мигать синим цветом, указывая на включенный режим сопряжения (см. Diagram 4).

Если наушники вставлены в уши, они будут издавать звуковой сигнал каждые 15 секунд, указывая на включенный режим сопряжения (в таком случае индикатор зарядного чехла не будет мигать синим цветом).

Примечание: Если наушники не будут сопряжены с устройством в течение 2 минут, они выйдут из режима сопряжения для экономии заряда аккумулятора.

Для сопряжения с другими устройствами просто повторите описанные ниже шаги.

5.1.1 Apple iPhone

Мы рекомендуем установить приложение Bowers & Wilkins Music, которое поможет вам выполнить процедуру сопряжения и настроить ваши наушники. Подробная информация об использовании наушников с приложением Bowers & Wilkins Music приведена в разделе 6.

1. Расположите чехол и наушники на расстоянии не более 10 см (4 дюйма) от вашего устройства-источника (с включенным Bluetooth).
2. Откройте приложение и следуйте инструкциям для добавления ваших наушников в приложение (при необходимости см. раздел 6 ниже).
3. В процессе первого подключения наушников к приложению вам также будет предложено выполнить сопряжение наушников в качестве аудиоаксессуара. Нажмите на всплывающее окно подтверждения, чтобы завершить процесс сопряжения.
4. Если наушники вставлены в чехол, индикатор LED чехла будет постоянно гореть синим, указывая на успешное сопряжение устройств.
5. Если наушники не вставлены в чехол, в них раздастся звуковой сигнал, указывающий на успешное сопряжение.

Для сопряжения наушников Pi6 без использования приложения Bowers & Wilkins Music следуйте инструкциям в разделе 5.1.2 ниже.

5.1.2 Устройства Android

Примечание: Совместимы с устройствами Android под управлением Marshmallow 6.0+, поддерживающими Google Fast Pair Service (GFPS).

Для сопряжения наушников:

1. Расположите чехол и наушники Pi6 на расстоянии не более 10 см (4 дюйма) от вашего устройства-источника (с включенным Bluetooth).
2. Убедитесь, что наушники в режиме сопряжения (см. раздел 5.1 выше).
3. На вашем устройстве Android появится уведомление о том, что ваши наушники обнаружены и отправлен запрос на запуск процесса сопряжения.
4. Нажмите кнопку Connect на вашем устройстве, чтобы включить сопряжение; успешное подключение будет показано во всплывающем окне.
5. Если наушники вставлены в чехол, индикатор LED чехла будет постоянно гореть синим, указывая на успешное сопряжение устройств.
6. Если наушники не вставлены в чехол, в них раздастся звуковой сигнал, указывающий на успешное сопряжение.
7. После сопряжения вам будет предложено установить или открыть приложение Bowers & Wilkins Music на вашем устройстве для дальнейшей настройки и управления наушниками.

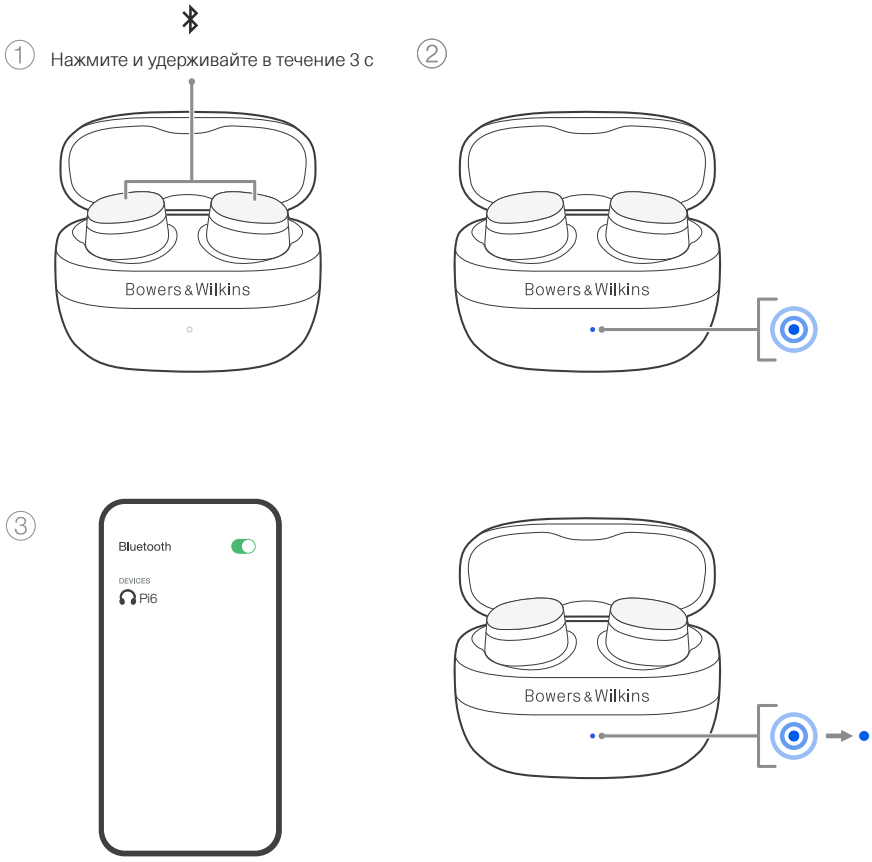


Diagram 4
Сопряжение по Bluetooth

5.1.3 Mac / ПК / Android / Другие устройства

Для сопряжения наушников:

1. Расположите чехол и наушники на расстоянии не более 10 см (4 дюйма) от вашего устройства-источника (с включенным Bluetooth).
2. Убедитесь, что наушники в режиме сопряжения (см. раздел 5.1 выше).
3. Перейдите в меню сопряжения Bluetooth на вашем устройстве-источнике и выберите “Pi6” в списке устройств. Если список содержит несколько устройств, выберите устройство со значком наушников.
4. Если наушники вставлены в чехол, индикатор LED чехла будет постоянно гореть синим, указывая на успешное сопряжение устройств.
5. Если наушники не вставлены в чехол, в них раздастся звуковой сигнал, указывающий на успешное сопряжение.

Примечание: На устройствах с Windows 10 наушники Pi6 отображаются как два аудиопрофиля Bluetooth — Stereo (по умолчанию) и Hands-Free (для телефонии). Профиль Hands-Free будет использоваться автоматически при совершении или принятии звонка (например, в Teams, Skype, Zoom и т. д.). Однако громкость системы останется прежней, как для ранее выбранного устройства (профиль Stereo по умолчанию). Для изменения громкости наушников во время звонка используйте функцию управления громкостью в приложении или установите управление громкостью системы для профиля Hands-Free.

5.2 Отключение от устройства

Чтобы быстро отключить Pi6 от устройства, вставьте наушники в чехол и закройте крышку. Вы также можете выбрать в настройках Bluetooth устройства новое устройство Bluetooth или полностью отключить Bluetooth.

Для отключения автоматического сопряжения Pi6 с вашим устройством-источником его необходимо удалить из списка сопряженных устройств Pi6 в приложении Bowers & Wilkins Music; см. раздел 6 ниже.

5.3 Соединение с несколькими Bluetooth-устройствами

Наушники Pi6 могут быть сопряжены одновременно с двумя устройствами. Для сопряжения с несколькими устройствами просто повторите описанные выше шаги. Однако обратите внимание, что вы можете воспроизводить аудио или принимать звонки только с одного устройства одновременно.

Переключение между двумя подключенными устройствами:

1. Поставьте на паузу воспроизведение на первом устройстве.
2. Воспроизведите звук со второго устройства, и наушники автоматически переключатся на него.

При потоковой передаче аудио прием вызова на втором устройстве автоматически приостановит воспроизведение на первом устройстве, и вызов будет перенаправлен на ваши наушники.

Вы можете управлять подключениями с большим количеством опций в приложении Bowers & Wilkins Music.

6. Приложение Bowers & Wilkins Music

Приложение Bowers & Wilkins **Music** доступно бесплатно на устройствах iOS и Android и обеспечивает расширенную настройку таких функций, как активное шумоподавление, пропуск окружающего звука и сенсоры слежения за движениями. Приложение также предоставляет дополнительные функции, такие как управление подключениями и обновление программного обеспечения.

Чтобы настроить наушники в приложении:

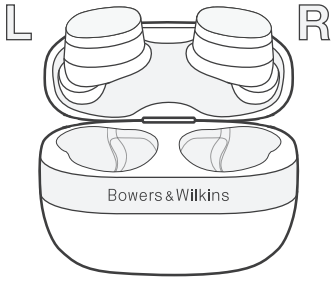
1. С вашего устройства Android или iOS загрузите и установите приложение **Music**.

bowerswilkins.com/downloadapp

2. Убедитесь, что ваши наушники включены. Для этого откройте зарядный чехол или достаньте наушники из чехла.
3. Запустите приложение, затем прочитайте и следуйте инструкциям, касающимся уведомлений и разрешений приложения.
4. Приложение должно автоматически определить ваши наушники и предложить вам настроить наушники; следуйте инструкциям в приложении, чтобы завершить процесс настройки.
5. Если ваши наушники не распознаются автоматически, перейдите на страницу настроек (значок ⚙), нажмите **App product** и следуйте инструкциям в приложении.

6.1 Управление наушниками

Часто используемые функции ваших наушников доступны непосредственно на главной странице приложения Bowers & Wilkins Music, включая состояние аккумулятора и контроль окружения (Noise Cancellation/Pass-Through). Другие настройки можно открыть на странице настроек Settings. Нажмите на значок ⚙ в нижней части экрана, чтобы перейти на страницу настроек Settings, затем выберите ваши наушники из списка.



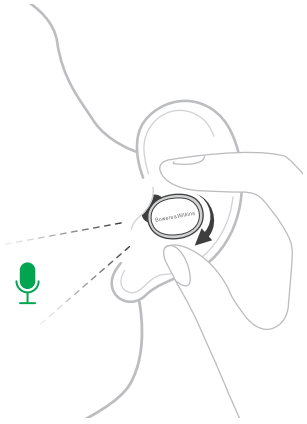


Diagram 5
Ношение наушников

Контроль окружения
Установите желаемый режим Noise Cancelling и Pass-Through, выбрав следующие опции:

- Noise Cancelling On (Шумоподавление включено)
- Pass-Through On (Сквозной пропуск звуков включен)
- Noise Cancelling and Pass-Through Off (Шумоподавление и сквозной пропуск звуков отключены)

Улучшенный эквалайзер
Используйте ползунковые регуляторы для задания тембра звука в ваших наушниках.

Соединения
Коснитесь заголовка **PAIRED DEVICES**, чтобы просмотреть более подробные настройки подключения, включая ранее подключенные и сопряженные устройства. Для удаления устройства из списка нажмите на устройстве и выберите **Remove device (Удалить устройство)**.

Управление устройством
Переключите **Wear sensor (Сенсор слежения)** во включенное положение, чтобы активировать интеллектуальное управление воспроизведением. После активации данной опции вы можете приостановить воспроизведение, вытащив наушник из уха. Воспроизведение включится, если вставить наушник в ухо.

Переименование устройства
Нажмите **Rename product (Переименовать продукт)**, чтобы выбрать новое имя Bluetooth для ваших наушников. Обратите внимание, что устройства, уже сопряженные с наушниками, могут по-прежнему ссылаться на предыдущее название.

6.2 Обновления программного обеспечения наушников

Время от времени Bowers & Wilkins будет выпускать обновления программного обеспечения, которые улучшают и оптимизируют работу ваших наушников или же добавляют новые функции. Мы рекомендуем устанавливать доступные обновления для наилучшей работы ваших наушников.

Приложение Bowers & Wilkins Music уведомит вас о появлении обновления программного обеспечения. Следуйте инструкциям в приложении для установки обновления.

7. Ношение наушников

Правильное использование наушников поможет обеспечить реализацию их полного потенциала. Конструкция Pi6, как и многих наушников-вкладышей, предполагает плотное прилегание к слуховому каналу для оптимального звучания. В комплекте поставляются амбушюры четырех размеров: очень маленькие, маленькие, средние и большие. В заводской комплектации на наушниках установлены амбушюры среднего размера, амбушюры других размеров находятся на дне упаковки Pi6. Подбор оптимального размера для каждого уха очень важен для плотного прилегания и использования инновационных функций Pi6, таких как шумоподавление, а также для наилучшего качества звучания.

1. Определите левый и правый наушник по надписям **L** и **R** (с внутренней стороны каждого наушника).

2. Вставьте каждый наушник в ухо и поверните их слегка назад, чтобы амбушюры приняли удобное положение в отверстии слухового канала.

3. Если амбушюры слишком большие или маленькие, попробуйте другие размеры для наилучшего прилегания. Возможно, вам потребуются амбушюры разных размеров на двух наушниках.

Каждый наушник Pi6 оснащен двумя микрофонами для оптимального улавливания звука вашего голоса во время вызовов. Как правило, логотип Bowers & Wilkins на каждом наушнике должен быть на одной линии с вашим ртом, см. Diagram 5. Однако, благодаря одновременной работе этих микрофонов, устройство обеспечивает превосходное качество вызова при разных положениях и движении.

8. Сброс к заводским настройкам / Устранение неисправностей

Если наушники или зарядный чехол Pi6 не работают, попробуйте вставить наушники в чехол, закрыть крышку и зарядить чехол от источника питания через разъем USB, пока индикатор LED не будет постоянно гореть зеленым. Если наушники/чехол не отвечают даже после полной зарядки, перезагрузите устройство, как описано в следующем разделе.

8.1 Перезагрузка
Для перезагрузки наушников и зарядного чехла:

1. Вставьте наушники в чехол и закройте крышку.

2. Нажмите и удерживайте нажатой утопленную кнопку рядом с разъемом USB в течение 8–10 секунд. Используйте инструмент с закругленным концом, например ключ для извлечения SIM-карт, во избежание повреждения зарядного чехла.

3. Индикатор LED на чехле может гореть янтарным цветом, указывая на режим сброса к заводским настройкам (см. ниже). **Не** отпускайте кнопку до тех пор, пока индикатор LED на чехле не отключится. В таком случае будет выполнена перезагрузка, а не сброс к заводским настройкам.

Если проблема не была устранена после перезагрузки, выполните сброс к заводским настройкам. Процедура описана в следующем разделе.

8.2 Сброс к заводским настройкам
Вы можете очистить историю сопряженных устройств и восстановить все настройки до заводских значений по умолчанию.

Для сброса наушников и зарядного чехла к заводским настройкам:

1. Вставьте наушники в чехол и закройте крышку.

2. Нажмите и удерживайте нажатой утопленную кнопку рядом с разъемом USB в течение 3–5 секунд. Используйте инструмент с закругленным концом, например ключ для извлечения SIM-карт, во избежание повреждения зарядного чехла.

3. Отпустите кнопку, когда индикатор LED на чехле начнет мигать янтарным цветом.

4. Индикатор LED перестанет мигать и загорится янтарным, указывая на выполнение сброса настроек к заводским. Когда сброс настроек завершится, индикатор изменит цвет на зеленый.

Обратите внимание, что вам также потребуется удалить Pi6 из списков сопряженных устройств Bluetooth на всех ваших устройствах и повторно провести сопряжение наушников Pi6 после сброса настроек; см. инструкции по сопряжению в разделе 5.1 выше.

9. Уход за наушниками

Наушники и зарядный чехол можно очищать мягкой влажной чистой тканью, аккуратно их протирая. Не используйте чистящие средства, протирочный спирт и химические очистители/полироль. Такие средства могут повредить продукт.

10. Сервисное обслуживание / Поддержка

Если вам требуется помощь в решении конкретной проблемы или у вас возник вопрос, просим вас вначале ознакомиться с разделом Помощь для владельцев наушников на веб-сайте Bowers & Wilkins:
www.bowerswilkins.com.

Технические характеристики

Технические функции	Высокопроизводительный DSP 24-битное аудиоподключение True 2-полосный настраиваемый эквалайзер Bluetooth 5.4 с адаптивной технологией aptX™ Многоточечное подключение Активное шумоподавление (ANC) Зарядка через USB-C Поддержка быстрой зарядки Поддержка Apple MFi Made for iPhone
Стиль ношения	Беспроводные наушники-вкладыши с шумоподавлением True Wireless
Bluetooth кодеки	aptX Adaptive aptX Classic AAC SBC
Bluetooth профили	A2DP v1.3.2 AVRCP v1.6.2 HFP v1.8 HSP v1.2 BLE GATT (Generic Attribute Profile)
Диапазон частот	Bluetooth Tx & Rx: 2402 МГц – 2480 МГц
Выходная РЧ мощность	<15 дБм
Микрофоны	3 в наушнике для телефонии и ANC
Динамики	12 мм, биоцеллюлоза
Тип аккумулятора	перезаряжаемый литий-ионный (наушники и зарядный чехол)
Срок работы батареи без подзарядки* и зарядка	До 8 часов для наушников (с включенным ANC) Дополнительные 16 часов от зарядного чехла Время зарядки = 2 часа 15-минутная зарядка = 2 часа воспроизведения *Испытания проводились с использованием предсерийного оборудования и программного обеспечения при сопряжении со смартфоном. Фактический срок работы аккумулятора может меняться в зависимости от настроек устройства, окружающей среды, использования и дополнительных факторов.
Водостойкость	Да – IP54 (наушники)
Входы	Bluetooth
Аксессуары	Очень маленькие / маленькие / средние / большие амбушюры Кабель для зарядки USB-C - USB-C 60 см
Размеры	Зарядный чехол: 65 мм (ш) x 29 мм (г) x 52 мм (в)
Вес	Наушники: 7 г (каждый) Зарядный чехол: 46 г

Словесный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками Bluetooth SIG, Inc., и любое использование таких знаков B&W Group Ltd. осуществляется на основании лицензии.
Apple, iPhone и логотип Apple являются товарными знаками Apple Inc., зарегистрированной в США и в других странах и регионах. Товарный знак “iPhone” используется в Японии по лицензии Aiphone K.K. App Store является знаком обслуживания Apple Inc., зарегистрированной в США и других странах.
Android и Google Play являются товарными знаками Google LLC. Другие товарные знаки и торговые наименования являются собственностью их соответствующих владельцев.